

E323 - The Five Kage Assemble

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:02] ---

This landscape brings back memories...

[00:04] ---

The Tsuchikage and Kazekage
are especially persistent.

[00:08] ---

What should we do?

[00:10] ---

It's them!

[00:12] ---

At four o'clock!

[00:20] ---

Wood Style: Deep Forest Emergence!

[00:26] ---

He can do Wood Style?!

[00:29] ---

I guess this is it for us...

[00:39] ---

*Damn it! I don't have
much chakra left!*

[00:43] ---

What should I do?

[00:48] ---

*Naruto, this time I'll lend you
my power.*

[00:54] ---

Are you gonna say you want me to
surrender my body over to you again?!

[00:57] ---

No...

[00:59] ---

I'll just give you my chakra.

[01:01] ---

I don't care for Madara...

[01:03] ---

*If I'm gonna be controlled,
I'd rather it be you than him!*

[01:10] ---

If I can keep using Madara like this,

[01:12] ---

*I'll be able to control
the tide of this battle.*

[01:15] ---

*I didn't expect him to become
a card this strong.*

[01:35] ---

Naruto!

[01:37] ---

Multi Shadow Clone Jutsu!

[01:45] ---

Giant Rasengan!

[01:50] ---

Do it...Naruto!

[01:54] ---

Giant Rasengan Barrage Line!

[02:05] ---

As you mentioned, he's quite a guy.

[02:09] ---

Right?

[02:17] ---

*I used up the chakra Nine Tails
gave me all at once!*

[02:21] ---

I'm at my limit!

[02:23] ---

*I'm going to disappear
at any moment!*

[02:29] ---

Naruto... Enough.

[02:31] ---

I'll take over from here.

[02:33] ---

Lord Tsuchikage,
you're in the same...

[02:38] ---

I finally have a chance
at reclaiming myself!

[02:41] ---

And I've got myself a worthy opponent!

[04:15] ---

The Five Kage Assemble

[04:21] ---

I'll fight him!

[04:23] ---

That's crazy!

[04:24] ---

You're in no shape to do it!

[04:34] ---

I'd like to try out some more jutsu...

[04:38] ---

But I don't think
you can dance anymore, Ohnoki.

[04:43] ---

What's that look?

[04:46] ---

Long ago, I showed you
the difference in our strength.

[04:53] ---

Why?

[04:55] ---

That wasn't the agreement!

[04:57] ---

Lord Hashirama is...

[04:59] ---

There is no alliance...

[05:00] ---

*Just submit to the power
of the Hidden Leaf!*

[05:04] ---

*And...never mention the name
of that shinobi in front of me!*

[05:13] ---

We shinobi are weary
of all this endless fighting.

[05:18] ---

We've kept on fighting for
the sake of our nations and villages.

[05:22] ---

Without a care about other nations
and villages, we just take!

[05:26] ---

We take away, then they take away
in an endless cycle...!

[05:30] ---

Hatred has caused three wars!

[05:37] ---

That is life.

[05:40] ---

I can't believe
you've lived this long

[05:42] ---

and not learned a thing
from the pain of the past.

[05:45] ---

I've lived longer than you!

[05:48] ---

I've learned twice as much!

[05:51] ---

It's because I've experienced pain
in the past

[05:53] ---

that I can even consider
what would be best for the future!

[05:58] ---

Yet this is the fourth war!

[06:01] ---

Is this what's best?

[06:04] ---

This war is different!

[06:06] ---

Unlike the past wars where
we took from each other...

[06:09] ---

this time, we are fighting together
in order to achieve something different!

[06:16] ---

By watching them,

[06:17] ---

I've learned that time
does not simply pass by!

[06:22] ---

Though slow in pace, the world is
accruing its past experiences...

[06:28] ---

and heading towards "peace."

[06:33] ---

There's no need for the world
to mature any further.

[06:38] ---

It can slumber in the genjutsu
of the Eternal Tsukuyomi!

[06:43] ---

Long ago, you made me forsake myself.

[06:47] ---

That's why...

[06:48] ---

I will defeat you here...
and reclaim myself!

[06:53] ---

The one who will slumber shall be you!

[06:58] ---

Lord Tsuchikage!

[07:04] ---

Come... I will help you
reclaim yourself.

[07:07] ---

The elderly always complain
when young ones try to help...

[07:14] ---

I'll let you all meddle this time!

[07:18] ---

It seems they can still dance.

[07:20] ---

For myself!
For the future!

[07:23] ---

I will bring you down!

[07:27] ---

Damn it!

[07:28] ---

Lady Tsunade!

[07:30] ---

You said your name was Mabui?

[07:31] ---

Prepare to do
your Ethereal Transmission Jutsu!

[07:33] ---

Come with me!

[07:35] ---

Ethereal Transmission is
a jutsu used to transport items!

[07:38] ---

Unlike the Summoning
or Reverse Summoning Jutsu,

[07:41] ---

it's impossible to transport people!

[07:43] ---

There's no time to argue!
Unless we try, we'll never know!

[07:47] ---

I do know!

[07:48] ---

The transmission rate is so fast, the body
cannot keep up and will be torn apart.

[07:52] ---

Death is certain!

[07:54] ---

The only one who survived
Ethereal Transmission in the past

[07:57] ---

is the Third Raikage!

[08:00] ---

But that was only because
of his superhuman body.

[08:05] ---

Now I can understand the Fourth Raikage
since he is of the Third's blood...

[08:09] ---

But Lady Hokage,
it's impossible for you!

[08:11] ---

Please reconsider this!

[08:15] ---

I have an idea...

[08:18] ---

The Flying Raijin Jutsu.

[08:20] ---

We'll summon Genma's squad here.

[08:22] ---

Then if we mark
one of Katsuyu's clones,

[08:24] ---

and transmit her to the site first...

[08:27] ---

I have the ability to survive
being split into pieces...

[08:30] ---

That's not necessary!

[08:32] ---

I will use this.

[08:34] ---

So that's it.

[08:38] ---

But it's a risky gamble.
And you tend to be unlucky with bets...

[08:43] ---

GAMBLE

That's only when I bet money.

[08:48] ---

It's different when I bet my life.

That's why I'm still alive.

[08:54] ---

Lord Raikage!

[08:56] ---

Please tell Lady Hokage

to think it over...

[09:01] ---

Mabui, prepare the Ethereal Transmission...

[09:05] ---

For two.

[09:06] ---

Not you too, Lord Raikage!

[09:08] ---

Shikaku!

[09:10] ---

We have no other options left.

[09:13] ---

It's time for the Supreme Commander

to make his appearance!

[09:19] ---

However, Madara belongs

to the Uchiha Clan...

[09:22] ---

If we don't do something

about the Fire Style,

[09:24] ---

we won't have a chance at winning.

[09:26] ---

We'll use the Flying Raijin Jutsu...

against him.

[09:35] ---

Damn!

[09:42] ---

The more I cut down,

the more confidence I gain.

[09:46] ---

That's why I just have to keep slicing!

[09:49] ---

Right!

[09:50] ---

Yeah!

[09:51] ---

I thought that was a lot of chakra

he was gathering...

[09:54] ---

But I had no idea the sword
would be this huge...

[09:57] ---

I-I can't move...

[10:00] ---

I can't believe that you changed
that sword so quickly.

[10:05] ---

He's pretty good!

[10:08] ---

Genma!

[10:10] ---

*Sorry, but could you please
just do as I say?*

[10:12] ---

Is that you, Shikaku?

[10:15] ---

*It's urgent. Do exactly as I say,
no interruptions!*

[10:20] ---

*First off, the real Madara
has been reanimated.*

[10:24] ---

Sorry, but can I interrupt?

[10:27] ---

I said no!

[10:31] ---

Do it!

[10:32] ---

H-Here I go...

[10:34] ---

Ethereal Transmission Jutsu!

[10:45] ---

I'm surprised...

[10:46] ---

*Instantaneous travel
through dimensions...*

[10:48] ---

Isn't that the Fourth Hokage's jutsu?

[10:52] ---

*We used to belong to a squad
assigned to protect the Fourth Hokage.*

[10:57] ---

Now, it's the Fifth Hokage, but...

[10:59] ---

*The Flying Raijin Jutsu
was taught to us by the Fourth.*

[11:03] ---

*But unlike the Fourth,
it takes the three of us for it to work.*

[11:08] ---

We apologize for the tight fit.

[11:12] ---

Lady Mizukage...

[11:13] ---

Please bring Madara down!

[11:16] ---

*As one of the Seven Ninja
Swords Men of the Mist,*

[11:18] ---

I will protect this place with my life!

[11:22] ---

Chojuro...

[11:25] ---

*He's matured so much
since leaving the village.*

[11:30] ---

Please get ready!

[11:31] ---

*Lady Tsunade bears
the Jutsu Formula on her.*

[11:34] ---

*The instant she arrives
on the battlefield,*

[11:36] ---

we will make the jump!

[11:38] ---

Understood!

[11:39] ---

*I'm already late getting to the altar.
I won't be late for anything else.*

[11:53] ---

Unruly Ay and...Princess Tsunade!

[11:57] ---

I've relayed our coordinates to HQ!

[12:00] ---

Reserve Seal! Release!

[12:02] ---

Ninja Art of Mitotic Regeneration!

[12:08] ---

Are you all right?!

[12:09] ---

Yeah...

[12:11] ---

Granny Tsunade?!

[12:13] ---

That's her regenerating jutsu!

[12:20] ---

Since everyone is alive,
I guess we weren't late.

[12:24] ---

Finally, I'll get to see some action...
I've been bored stiff!

[12:29] ---

All right, I'm ready!

[12:34] ---

Living long was well worth it.

[12:38] ---

Imagine... Being able to see the day

[12:40] ---

when the Five Kage would be united
and fight side by side.

[12:59] ---

This is perfect.

[13:00] ---

This will make my test worthwhile.

[13:03] ---

Thank you, Princess Tsunade.

[13:05] ---

I'll heal the two of you.

[13:06] ---

Raikage, Mizukage!
Buy me some time!

[13:11] ---

Here we go, Mizukage!

[13:12] ---

Right!

[13:13] ---

Lava Style: Lava Monster Jutsu!

[13:22] ---

Jutsu this pitiful isn't even
worth absorbing!

[13:26] ---

He's fast!

[13:41] ---

Lateral Bolt of Pain! Chop!

[13:58] ---

I feel so out of place here...

[14:01] ---

He's probably not dead yet, huh?

[14:04] ---

He's capable of this much destruction...

Stay alert!

[14:08] ---

There's no way for us to jump in.

[14:10] ---

You guys come with me...

I'm going after the other one.

[14:14] ---

Help me!

[14:19] ---

Is that him?

[14:21] ---

Follow me! Let's go!

[14:29] ---

How much longer, Hokage?!

[14:31] ---

Almost done!

[14:33] ---

Are you okay, Granny Tsunade?

[14:36] ---

Whenever you use

that forehead mark jutsu,

[14:38] ---

you get old and fall down!

[14:42] ---

This is different from

the time with Pain.

[14:44] ---

I only healed myself...

[14:47] ---

And besides,

it wasn't much of an injury.

[14:49] ---

I have more than enough chakra!

[14:52] ---

Then heal me too!

[14:55] ---

I may be a clone,

but I can't afford to disappear yet!

[14:58] ---

I'll join you and...

[14:59] ---

That's not necessary.

[15:02] ---

Why...?!

[15:06] ---

*This is no longer just
a war to protect you.*

[15:28] ---

*Lightning Style teleportation
and Lava Style Kekkei Genkai...*

[15:33] ---

Impressive attacks...

[15:39] ---

*I usually like men
who are hard to melt...*

[15:42] ---

But you, I want to avoid.

[15:45] ---

*He counters me even
with my speed.*

[15:59] ---

*More speed... I need to increase
my power to crush his defense!*

[16:05] ---

What about your defense?

[16:18] ---

A Stone Golem and a Sand Shield...

[16:22] ---

*This war is now a battle
to protect each other!*

[16:25] ---

Then, I wanna fight Madara too!

[16:29] ---

*A two-fold defensive wall of
Sand and Stone, huh?*

[16:31] ---

Also, quite impressive!

[16:34] ---

Here he comes!

[16:35] ---

Time to go on the offensive!

[16:37] ---

*Mizukage! Raikage!
Listen to me now!*

[16:45] ---

Why you...! Hold it!

[16:48] ---

How pesky!

[17:19] ---

All right. Understood!

[17:26] ---

Mizukage!

[17:28] ---

Water Style: Hidden Mist Jutsu!

[17:39] ---

Hidden Mist...

[17:41] ---

*They're trying to weaken
the Rinnegan's field of vision with it.*

[17:47] ---

Let's do this, Raikage!

[17:48] ---

Right!

[17:53] ---

That Tsuchikage...

[17:54] ---

*He lightened the Raikage
to increase his speed...*

[17:58] ---

However...

[18:05] ---

Your punch is light.

[18:07] ---

*It's just like the last time.
No need to worry...*

[18:17] ---

Super Weighted Boulder Jutsu!

[18:34] ---

Granny, fix me up now!

[18:36] ---

Listen to me, Naruto...

[18:38] ---

You see... This war we're fighting...

[18:41] ---

*In the beginning, I only agreed
to join the Allied Forces*

[18:44] ---

to get rid of the Akatsuki.

[18:49] ---

But as I fought alongside you all,

[18:52] ---

I started feeling differently.

[18:56] ---

So now, I want to be here

[18:58] ---

*as the Tsuchikage of
the Allied Shinobi Forces!*

[19:01] ---

In the same manner,

[19:02] ---

*shinobi villages that were once
at odds have joined together,*

[19:07] ---

are changing and becoming one!

[19:09] ---

*So maybe, this system of
the shinobi world*

[19:12] ---

*which has bred so much hatred
can change!*

[19:17] ---

Naruto...

[19:18] ---

Let us deal with this Madara!*

[19:21] ---

*I swear we shall settle this
once and for all!*

[19:23] ---

It will be our first step

[19:25] ---

*in stopping the curse of hatred
we've been under until now!*

[19:28] ---

*Like Madara, we are similarly guilty
of stirring up hatred in the past.*

[19:33] ---

*It is our responsibility
to make things right!*

[19:36] ---

Rest assured and leave this to us!

[19:40] ---

So...

[19:41] ---

*You go take care of
the other Madara!*

[19:44] ---

*That will become the first step
in promoting hope for the future.*

[19:48] ---

Old one, new one...

[19:51] ---

*Defeating both Madaras
will bring an end to this war!*

[19:55] ---

We will protect you on this battlefield!

[19:58] ---

So protect us by fighting over there!

[20:05] ---

Clone Naruto... I entrust you with
this message from the Five Kage.

[20:24] ---

We *will* win!

[20:36] ---

Yeah!

[20:39] ---

We'll win!

[22:37] ---

Damn, it's so hard...
I couldn't even put a crack in it.

[22:40] ---

Chill out, Naruto...
Fool, ya fool.

[22:43] ---

I could've let him pass through me...

[22:45] ---

But he couldn't even damage this mask...

[22:48] ---

I hope that's not all the power you can
muster to control the Nine Tails.

[22:54] ---

Next time on Naruto Shippuden:
"The Unbreakable Mask and the Shattered Bubble"

[23:00] ---

This jutsu... This chakra is...?

[23:03] ---

THE UNBREAKABLE MASK AND
THE SHATTERED BUBBLE

[23:04] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 07:37:15 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 07:37:16 UTC by whimsee